RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

| LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_ | D0084 |
|---------------------------------|-------|
| Licence Number | L1176 |
| 牌昭编號 | |

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

| 1. | unde | rmenti | oned residential | er Part 3, Section _ care home — 殘疾人士院舍條例》 | 9(2)(a) | Residential Care Homes | (Persons with Di | sabilities) Ordinance | e in respect of the |
|------------|---|---------------|--|--|---|---|--|--|---------------------|
| 2. | | culars 資料- | of residential ca | re home — | | | | | |
| | | Name | e (in English) (英文) | SAHK Erik Kvan | Hostel | Name (in Chinese) 名稱(中文) | 香 | 巷耀能協會愛睿宿台 | È |
| | (b) | | Address of hom 院舍地址 | | /F, Car Park Block, C | Di Sin House, Oi Tung Est | ate, Shau Kei Wa | n, Hong Kong | |
| | | | | | | 字樓 102 及 103 室 | | | |
| | | (ii) | Premises where 可開設院舍的原 | home may be operat 處所 | ted 同上 | | | | |
| | | | 其詳情見於圖則 | 則第0084(2)號, | 該圖則現存本人處 | | | l by me. | |
| | (c) | | mum number of 可收納的最多人 | | dential care home is c | apable of accommodating | 9 | | |
| 3. | | | of person/com 完舍牌照人士/ | | ch this licence is issu | ed in respect of the above | residential care h | ome •••• | |
| | | | に占海無スエン Company (in | | | Name / Co | ompany (in Chine | se) | |
| | ` / | | /公司名稱(英 | | K | | 司名稱(中文)_ | 香港耀能 | 協會 |
| | (b) | Addre 地址_ | ess 香港」 | 上角百福道 21 號 17 | 字樓 | , | | To Carlo State Section and the | |
| 4. | perso | ns wit | h disabilities of | the following type : _ | bove is authorized to High Care I 、管理或以其他方法 | | or otherwise have 高度照顧 | control of a residen 種類的殘疾人士 | |
| 5. | This | licen | ce is valid for | | effective from th | e date of issue to co | over the period | from 1 Novem | nber 2024 to |
| | 本牌! | 照由簽 | ober 2027 發發日期起生效 計算在內。 | inclusive. ,有效期為36 | 個月,由 | 2024年11月1日 | 至 | 2027年10月3 | 1日 止, |
| 6. | | | e is issued subjec 訂下列條件- | et to the following co | nditions — | | | | |
| | 4/45 | | 1 1 7 1 1 K 1 T T | | | | | | |
| | *************************************** | | | | | | MILLION TO THE STATE OF THE STA | | |
| | | | AMARIA SERVICIA DE LA CARRESTA DE L | | na anano sense na viva de la compania del compania del compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania | | | MARION MINE, AND | |
| 7. | Thic | licance | a may be cancel | llad or suspended in | avarcise of the now | ers vested in me under S | Section 0 of the E | Pasidential Care Har | nes (Persons with |
| <i>,</i> . | Disab | ilities) | Ordinance in the | ne event of a breach o | of or a failure to perfo | rm any of the conditions 厅使《殘疾人士院舍條例 | set out in paragrap | oh 6 above. | |
| | | | | | | | | 金水 | |
| | | 2024 | 年11月1日 | | | | (李会 | 金谷 | 代行) |
| | | Da | ite 日期 | | | | for | Director of Social V | Velfare |
| | | | | | | | | ong Special Administ 法特別行政區社會福 | |

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。